

Zmluva č. 178/16/910

o poskytovaní služieb spojených s usporadúvaním a účasťou na domácich veľtrhoch a výstavách uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka a v súlade s § 8 ods. 1 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 34 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Objednávateľ: Turizmus regiónu Bratislava, krajská organizácia cestovného ruchu
Sabinovská 16, 820 05 Bratislava

Zastúpený: RNDr. Martin Zaťovič, predseda krajskej organizácie

IČO: 42259967

DIČ: 2023476565

Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.

č. účtu: 4018026186/7500

IBAN: SK 7675000000004018026186

zapísaný v registri krajských organizácii cestovného ruchu Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky č. 08557/2012/SCR

Oprávnený konať vo veciach zmluvy:
Lukáš Dobrocký, výkonný riaditeľ krajskej organizácie

mobil: 0910 839 120

e-mail: lukas.dobrocky@gob.sk

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Dodávateľ: Incheba, a.s.
Viedenská cesta 3-7, 851 01 Bratislava

Zastúpený: Ing. Alexander Rozin, CSc., predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

IČO: 00211087

DIČ: 2020451411

IČ DPH: SK2020451411

Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.

č. účtu: 584728213/7500

IBAN: SK 3075000000000584728213

zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 10/B

Oprávnení konať vo veciach zmluvy:
Ing. Slavomír Machala, riaditeľ OÚ
Ing. Ernest Nagy, zástupca riaditeľa OÚ

telefón: 02-6727 2588, 6727 2138,

mobil: 0903 464 920

e-mail: enagy@incheba.sk

(ďalej len „dodávateľ“)

Čl. I PREDMET ZMLUVY

1. Dodávateľ zabezpečí pre objednávateľa v termíne **26.-29.01.2017** technickú realizáciu expozície destinácie Bratislavský región bližšie špecifikovanú v bode 2 čl. 1 Zmluvy a práce súvisiace s realizáciou expozície na veľtrhu ITF SlovakiaTour 2017, na výstavisku Incheba, a.s. v Bratislave podľa bodu 3 čl. 1 Zmluvy. Zmluvnými stranami vzájomne odsúhlasená charakteristika výstavnej expozície uvedená v bodoch 2 a 3 čl.1 Zmluvy vychádza z Výzvy k súťaži vyhlásenej objednávateľom č. 012/2016 a z ponuky predloženej spoločnosťou Incheba a.s..
2. Predmetom zákazky je realizácia spoločnej expozície o celkovej rozlohe max. 130 m² pre 4 subregióny Bratislavského kraja: Podunajsko, Záhorie, Malé Karpaty a hl. mesto SR Bratislava. Dôležitým prvkom je vizuálne spojenie subregiónov do jednotného celku destinácie „Bratislavský región“ a zároveň jeho tematické prepojenie s námetom „Chute a vône bratislavského regiónu“. Expozícia bude umiestnená v zmysle priloženého plánu výstaviska Incheba Bratislava v pavilóne B stred ako Príloha 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy. Presné rozmery expozície, ako aj vizualizácia mobiliáru sú uvedené v Prílohe 2 - Projekte expozície BRT, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.

Expozícia, BRT má tvar obdĺžnika s troma uzatvorenými stranami. Po šírke je lemovaná uličkou, po ktorej sa pohybujú návštevníci na výstavisku.

Veľtržný stánok je v jednoduchom, účelnom, ľahkom štýle so 4 brendovanými informačnými pultmi pre 4 spolu-vystavovateľské subjekty a jedným atypickým kruhovým barovým pultom určeným na degustácie vín a regionálnych gastronomických špecialít. Technické zázemie expozície tvoria 2 samostatné jednotky: sklad so šatňou a kuchynka na zabezpečenie cateringu. Zázemie na rokovania tvoria 4 ks konferenčných stolíkov so stoličkami (celkom 16) a 2 ks stand-by stolov. Expozícia je doplnená o 2 ultratenké obrazovky s Full-HD rozlíšením (s uhlopriečkou min. 100 cm a podporou prehrávania videa z USB) umiestnené po bokoch zadného panelu pri rokovacom zázemí.

Centrálnym vizuálnym prvkom je atypický bar, v popredí expozície sú umiestnené 4 informačno – prezentačné pulty. Zadná stena integruje dvoje posuvných uzamykateľných dverí do technického zázemia (samostatne do kuchynky a do skladu). Dvere majú rovnakú povrchovú úpravu ako zadná stena.

Finálny tvar expozície schvaľuje architekt dodávateľa spoločne s objednávateľom. Dodávateľ svojou autorizáciou alebo certifikátom zaručí absolútnu bezpečnosť a nezávadnosť dodávky a preberá zodpovednosť za technický chod expozície.

2.1 Charakteristika funkčných častí vybavenia expozície

Vinársky-bar – barový pult s brandovaným priečelím, atyp približne $\frac{3}{4}$ kruhový pôdorys (vonkajší priemer cca 3 m), vo vnútornom priestore baru bude miesto pre 2 až 3 obsluhujúce osoby, 2 barové stoličky. Bar z vnútornej strany integruje otvorený úložný priestor (2 police) na prechodné uskladnenie fliaš, pohárov a pod.

Informačný pult (celkom 4 ks) – je samostatný uzatvárateľný pult s hladkým bielym povrchom (s min. šírkou 150 cm) s vnútorným policovým systémom, samostatným označením subregiónu a sedením pre 2 informátorov (barové stoličky k infopultom – celkom 8 ks). Informačné pulty sú umiestnené voľne v prednej časti expozície pozdĺž uličky výstaviska a umožňujú jednoduchý prístup k rokovaciemu zázemiu.

Rokovacie zázemie - pozostáva zo 4 ks konferenčných stolíkov s 16 ks stoličiek a 2 ks stand-by stolíkov. Zapožičaný mobiliár je moderný, minimalistický vo svetlých farbách. Vizualizácia odsúhlasených typov nábytku je súčasťou Prílohy 2.

Technické zázemie – uzamykateľne technické zázemie je podľa platných noriem rozlohou primerané k celkovej ploche.

Kuchynka – dvojitý drez s pripojením na prívod a odtok vody, bojler, pevný regálový systém na uloženie kuchynského vybavenia a cateringu, varná kanvica, chladnička, elektrická prípojka so zásuvkovou rozbočkou

Sklad a šatňa – pevný regálový systém, vešiaky na odevy, min. 20 ks, osvetlenie, elektrická prípojka so zásuvkovou rozbočkou

Steny expozície (3) – sú vysoké 4,5 m z materiálov technicky umožňujúcich navrhované architektonické riešenie. Sú hladké a plne brandovateľné.

Stredový závesný banner kruhovej podstavy s názvom/ logom BRT bude zavesený vo výške (4,5 m) nad strednou časťou expozície (barom). Banner je konštrukčne prispôsobený na uchytenie na strop haly.

Iný mobiliár – vešiak na kabáty 2 ks, odpadkové koše 6 ks (vrecia na odpad), transparentné stojany A4 na infopulty 10 ks.

Čierna technika - 2ks ultratenkej obrazovky s Full-HD rozlíšením (uhlopriečka 48 palcov a podpora prehrávania videa z USB), Wifi router – vlastné wifi pripojenie na internet pre vystavovateľov a spolu-vystavovateľov

Podlahová krytina – koberec

Osvetlenie - súčasťou celkového riešenia je aj patričná variabilita osvetlenia vonkajšieho aj vnútorného komunikačného priestoru – charakter osvetlenia je uvedený v Prílohe 2.

Výtvarné riešenie bude rešpektovať predmet prezentácie, ktorou je propagácia potenciálu cestovného ruchu destinácie Bratislavský región. Objednávateľ si vyhradzuje právo do výtvarného riešenia zasahovať. Grafické podklady jednotlivých prvkov budú dodané dodávateľovi od objednávateľa, v zmysle rešpektovania zaužívaného korporátneho dizajnu BRT.

3. Predmetom zákazky sú nasledovné služby a práce

- a) Architektonický projekt – návrh kombinácie vhodného stavebného systému s atypickými prvkami podľa zadania súťaže vyhlásenej objednávateľom č. 012/2016 a z ponuky predloženej spoločnosťou Incheba a.s..
- b) Konzultovanie technického riešenia projektu a brandingu s osobou poverenou objednávateľom.
- c) Realizácia montáž a demontáž výstavnej expozície, vrátane napojenia na sieť.
- d) Výroba a aplikácia výtvarného/ grafického stvárnenia podľa podkladov dodaných objednávateľom.
- e) Zapožičanie mobiliáru a vybavenia stánku.
- f) Manažment prípravy výstavnej expozície vrátane nákladov na komunikáciu so správou výstavniska (poplatky za schvaľovanie projektovej dokumentácie, revízne poplatky výstavnisku).
- g) Upratovanie výstavnej plochy po realizácii montáže a počas trvania veľtrhu v dňoch 26.1.2017 – 29.1.2017.
- h) Prítomnosť osoby zodpovednej za technický dozor nad expozíciou počas trvania veľtrhu v dňoch 26.1.2017 – 29.1.2017.

Čl. II PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Objednávateľ sa zaväzuje:

- a) podpisom Zmluvy odsúhlasiť technické riešenie navrhutej expozície,
- b) predložiť dodávateľovi kompletne grafické podklady k brendovaniu expozície najneskôr do 14.1.2017,
- c) spolupracovať na príprave výtvarného riešenia expozície objednávateľa, pričom finálny tvar stánku schvaľuje architekt a dodávateľ spoločne s objednávateľom, jeho realizáciu technický dozor v osobe vedúceho montážnej skupiny,
- d) zabezpečiť plnenie úloh ochrany pred požiarmi v zmysle zák. č. 314/2001 Z.z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov a vyhlášky č. 121/2002 Z.z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov okrem úloh, ktoré plní dodávateľ podľa Čl. II bod 2, písm. e) tejto zmluvy,
- e) zabezpečiť v plnom rozsahu plnenie úloh bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (ďalej aj „BOZP“) v zmysle zák.č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov okrem úloh uvedených v § 18 ods. 2. citovaného zákona, ktoré plní objednávateľ a dodávateľ spoločne,
- f) zabezpečiť prítomnosť svojich poverených zástupcov v čase otvorenia veľtržnej expozície.

2. Dodávateľ sa zaväzuje:

- a) prerokovať projektovú dokumentáciu s objednávateľom,
- b) odovzdať veľtržnú expozíciu, ktorá je predmetom tejto zmluvy, objednávateľovi najneskôr 24 hod. pred otvorením veľtrhu ITF SlovakiaTour 2017, t.j. 25.1.2017 o 9:00,
- c) rešpektovať pripomienky objednávateľa pri schvaľovaní prípravných prác, pokiaľ nie sú v rozpore so všeobecnými podmienkami plnenia organizátora veľtrhu, v prípade nedodržania termínu odovzdania základných podkladov, alebo pri ich zmene po započatí projekčných prác, ktoré podstatne ovplyvnia pôvodný zámer dodávateľovi, je dodávateľ oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy, pričom objednávateľ sa zaväzuje uhradiť všetky vzniknuté náklady,
- d) svojou autorizáciou alebo certifikátom zaručiť absolútnu bezpečnosť a bezzávadnosť predmetu veľtržnej expozície podľa bodu 2. Čl. I. tejto zmluvy a služieb poskytnutých podľa a/alebo v súvislosti s bodom 3. Čl. I. tejto zmluvy a prebrať zodpovednosť za chod veľtržnej expozície,
- e) zabezpečiť plnenie úloh ochrany pred požiarmi v zmysle § 4 písm. d/, i/, m/ a § 5 písm. f/ zák. č. 314/2001 Z.z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov a úloh uvedených v § 11, v § 27 ods. 4, v § 28 ods. 3 a v § 29 ods. 2 vyhlášky č. 121/2002 Z.z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov,
- f) zabezpečiť dodržiavanie predpisov BOZP.

Čl. III. DOBA TRVANIA ZMLUVNÉHO VZŤAHU

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú odo dňa nadobudnutia účinnosti podľa ustanovenia Čl. V. bodu 3 tejto zmluvy do 29.01.2017.
2. Ustanovenia, z ktorých povahy vyplýva dlhšia záväznosť zostávajú platné a účinné v súlade s príslušnými ustanoveniami tejto Zmluvy aj po jej skončení.
3. Zmluvu môžu zmluvné strany ukončiť dohodou zmluvných strán.

4. Každá zo zmluvných strán môže od tejto zmluvy jednostranne odstúpiť na základe písomného oznámenia v prípade, ak druhá zmluvná strana poruší niektorú zo svojich zmluvných povinností podstatným spôsobom. Odstúpenie od zmluvy sa stáva účinným doručením písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.
5. Podstatným porušením zmluvy dodávateľom sa rozumie najmä, v zmysle § 345 ods. 2 Obchodného zákonníka, omeškanie dodávateľa s riadnym dodaním predmetu veľtržnej expozície objednávateľovi o viac ako jeden (1) pracovný deň.
6. Podstatným porušením zmluvy objednávateľom sa rozumie najmä, v zmysle § 345 ods. 2 Obchodného zákonníka, nepredloženie alebo nedodanie kompletných grafických podkladov dodávateľovi najneskôr do 14.1.2017
7. Týmto článkom nie sú dotknuté nároky zmluvných strán na náhradu škody, ktorá vznikne zmluvnej strane porušením povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy druhou zmluvnou stranou.

Čl. IV.

CENA PLNENIA A FAKTURAČNÉ PODMIENKY

1. Konečná dohodnutá cena za predmet zmluvy je 15.600,- EUR (slovom: pätnásťtisícšesto) vrátane DPH, z toho cena bez DPH vo výške 13.000,- EUR (slovom: trinásťtisíc) a DPH vo výške 2.600,-EUR (slovom: dvetisíšťsto).
2. Objednávateľ uhradí dohodnutú cenu za realizáciu predmetu tejto zmluvy na základe daňového dokladu - faktúry vystavenej dodávateľom najskôr deň po ukončení veľtrhu, t.j. 30.01.2017. Splatnosť faktúry je min. 14 dní od doručenia faktúry objednávateľovi. Dodávateľ je oprávnený vystaviť faktúru po riadnom ukončení veľtrhu 29.1.2017 a po prevzatí veľtržnej expozície od objednávateľa, nie však skôr ako je uvedené v prvej vete tohto bodu a za podmienky nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. Súčasťou faktúry bude preberací a odovzdávací protokol kompletnej realizácie veľtržnej expozície a s tým spojených služieb s podpisom oprávneného zástupcu objednávateľa, všetko podľa Čl. I. a II. tejto zmluvy.
3. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa § 10 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a § 71 až 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade, ak vo faktúre budú uvedené nesprávne údaje alebo nebude obsahovať všetky platnými právnymi predpismi upravené náležitosti a podmienky, je to dôvod na odmietnutie faktúry a jej vrátenie na prepracovanie. Nová lehota splatnosti začne plynúť až po doručení novej faktúry objednávateľovi.
4. DPH sa účtuje v zmysle platného Zákona o dani z pridanej hodnoty.
5. V prípade oneskorenej úhrady faktúry zo strany objednávateľa je dodávateľ oprávnený účtovať objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z fakturovanej sumy za každý deň omeškania. V prípade omeškania uhradenia faktúry si dodávateľ nebude uplatňovať nárok na zmluvnú pokutu, ak omeškanie bude spôsobené peňažným ústavom objednávateľa.
6. Pre prípad, že predmet veľtržnej expozície nebude realizovaný podľa podmienok dohodnutých v bode 2. Čl. I tejto zmluvy a/alebo služby špecifikované v bode 3 Čl. I tejto zmluvy nebudú dodávateľom poskytnuté podľa Čl. I. tejto zmluvy a objednávateľ uplatní výhradu nesplnenia záväzkov dodávateľa v preberacom protokole, dodávateľ zníži cenu dohodnutú v bode 1. tohto článku za každé jednotlivé porušenie zmluvného záväzku o 3 %, pokiaľ k zahájeniu a v priebehu veľtržnej expozície sa výhrady nesplnených záväzkov neodstránia.

7. Súčasťou ceny nie sú poplatky spojené s objednaním plochy, objednanie prívodu elektrickej energie, prívodov vody, registračného poplatku, spoluvystavovateľských poplatkov, preukazov, pozvánok a iných služieb z katalógu služieb.

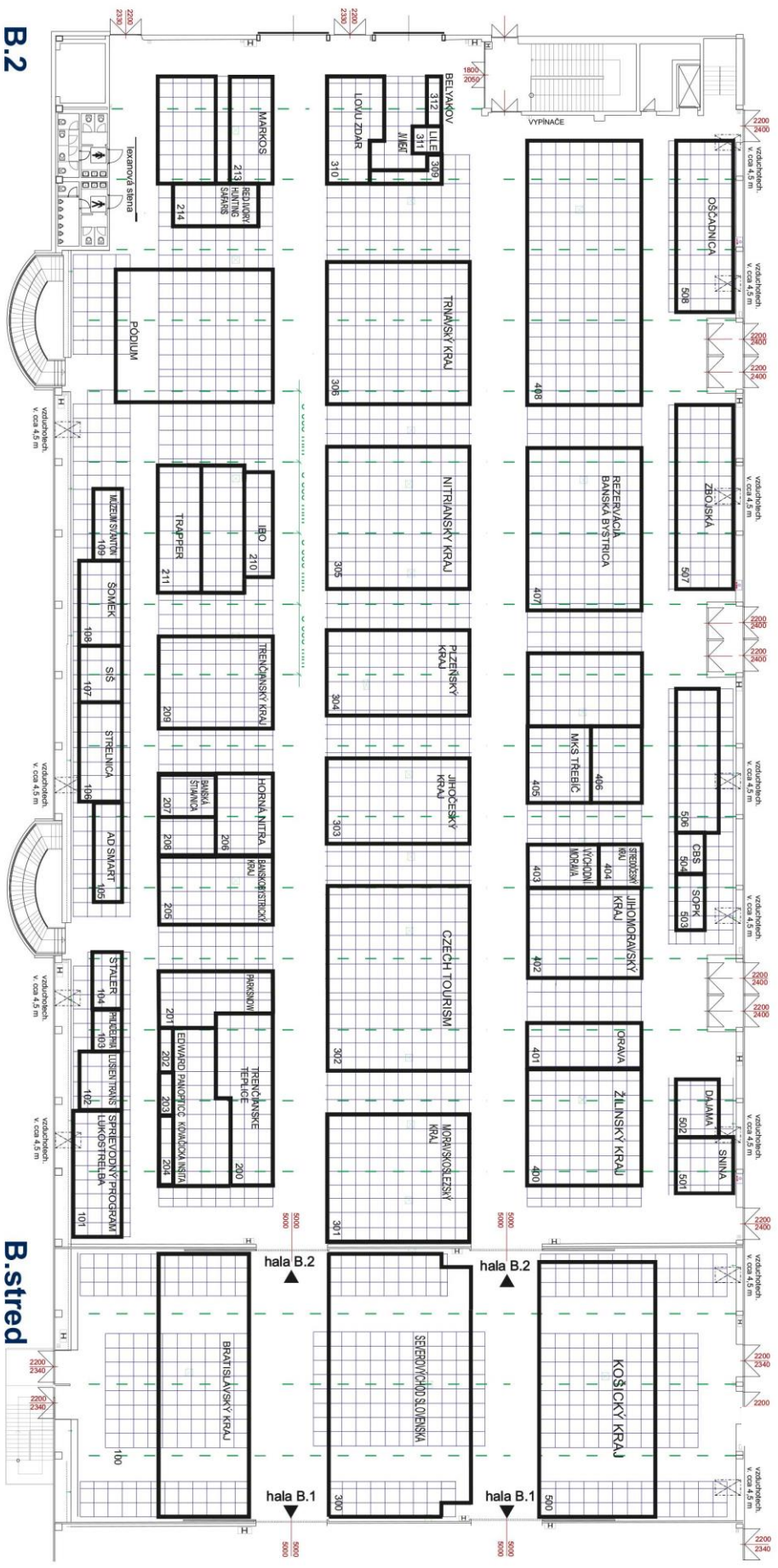
Čl. V
VŠEOBECNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých objednávateľ obdrží štyri rovnopisy.
2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné uskutočniť len písomnou formou dodatku, po dohode oboch zmluvných strán.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
4. Pokiaľ táto zmluva nerieši všetky práva a povinnosti zmluvných strán, riadia sa zmluvné strany príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
5. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a vyhlasujú, že zmluva bola uzatvorená slobodne, vážne, bez nátlaku a na znak súhlasu ju bez výhrad podpisujú.

V Bratislave dňa 12.1.2017

.....
za dodávateľa
Ing. Alexander Rozin, CSc.
predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ
Incheba, a.s.

.....
za objednávateľa
RNDr. Martin Zaťovič
predseda krajskej organizácie
Turizmus regiónu Bratislava



B.2
ITF SLOVAKIATOUR-Región 2017
POLOVNÍCTVO A ODDYCH 2017
HUNTING AND LEISURE 2017
HALA B2 a B-stred

POZOR!
 V každom ostrove treba vymedziť plochu 1x1 m
 prístupnú z komunikácie na elektro. rozvádzač

- LEGENDA**
- Raster
 - Požiarne komunikácie (nutné dodržať)
 - Technický kanál (voda, odpad)
 - Miesta závesných bodov (strop, väzníky haly)
 - Priechne výsluhy medzi strop, väzníkmi haly
 - Svetlá výška (použitelná výška haly) 6,0 m

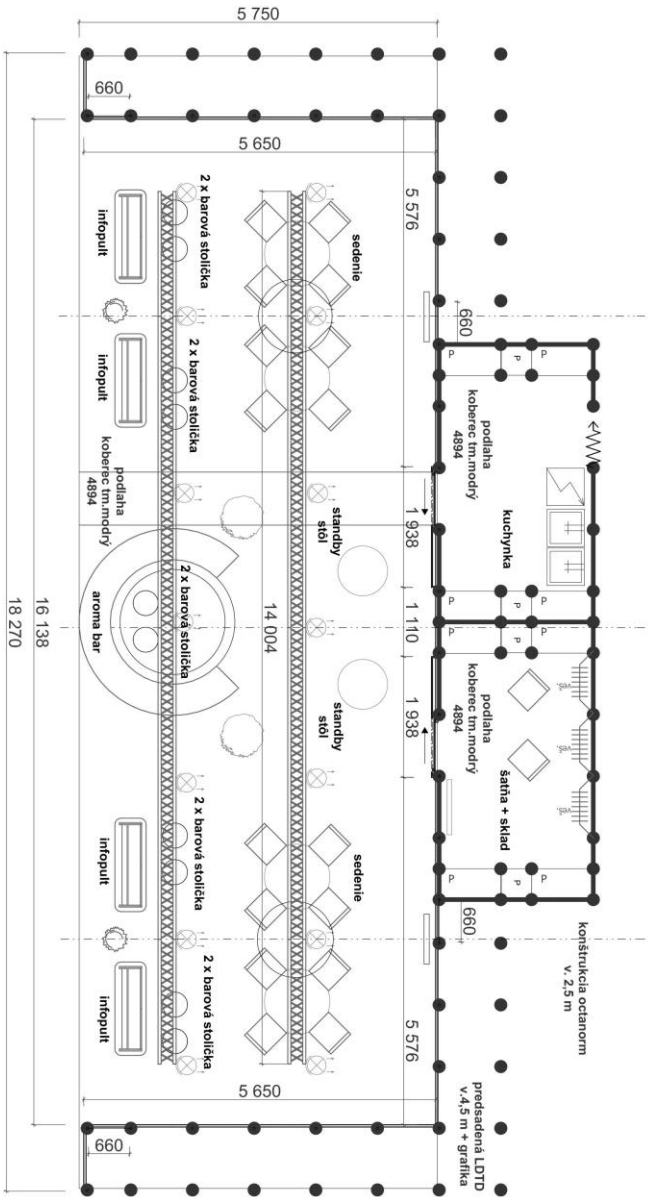
PLOCHA HALY B.2 3828 m²
 VYSTAVNÁ PLOCHA B.2 2525 m²
 PLOCHA HALY B.stred 905 m²
 VYSTAVNÁ PLOCHA B.stred 477 m²

B.2
B.stred

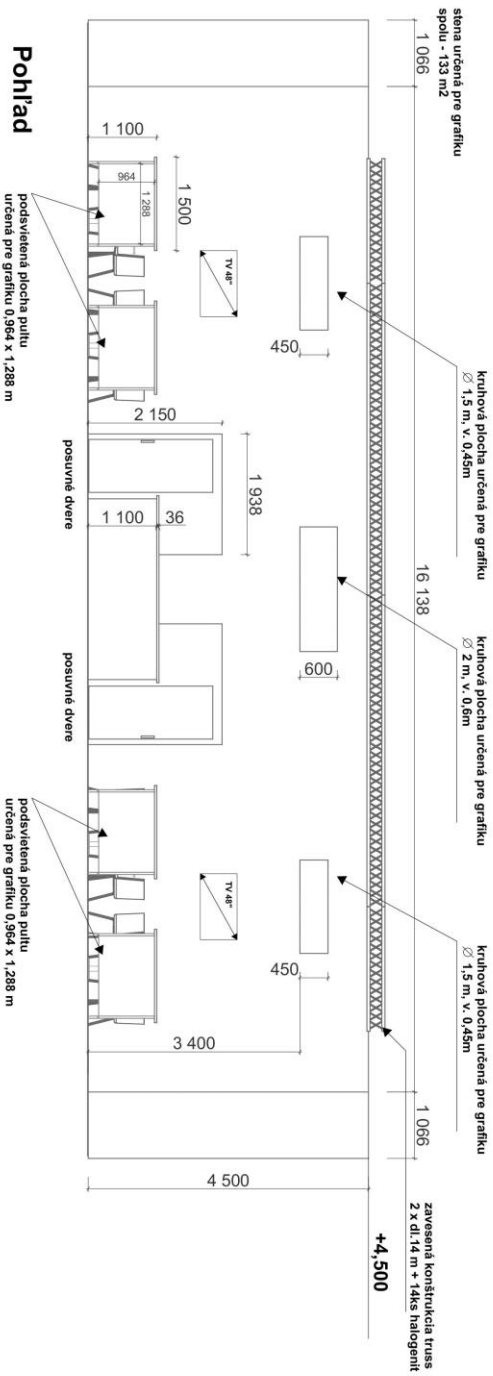
HALA



INCHEBA
EXPO BRATISLAVA



Pôdorys



Pohľad

Nábytok

18ks



10ks



4ks



Dátum 21.12.2016